

Clay Lamour

lamourclay661@gmail.com | (765) 630-1900 | INDIANAPOLIS, IN

SUMMARY

Seasoned Translator with 7 years of experience in providing precise translations in English, Spanish, Haitian Creole, and French. Specializes in medical, legal, technical, and business documents, ensuring cultural relevance and linguistic accuracy. Seeking a Translator role to leverage multilingual skills and engineering background for effective cross-cultural communication.

WORK EXPERIENCE

Translators without Borders

Translator

Feb 2017 - Feb 2020

- Provided accurate English-to-Spanish translations of medical, legal, and technical documentation, ensuring clear communication for humanitarian purposes.

Translator Café

Translator

May 2018

- Delivered precise English to Haitian Creole translations and vice versa, preserving cultural nuances and the original message's integrity for a varied clientele.

Propio Languages Services

Translator

Jul 2021

- Accurately translated complex texts from English to Haitian Creole, English to French and vice versa, ensuring cultural relevance and linguistic precision for Propio Language Services' diverse clientele.

Columbus Lang Supplier

Translator

Apr 2019 - Dec 2023

- Accurately translated complex technical and business documents from English to Spanish and vice versa, ensuring seamless communication and support for Columbus Lang Supplier's multinational operations.

EDUCATION

O&M University

Aug 2022

Degree in Industrial Engineering, Industrial Engineering

College Canado Haïtien

2015

Baccalaureate

SKILLS

Excellent Written and Verbal Skills in All Four Languages • Proficient in CAT Tools (e.g., SDL Trados, MemoQ, Wordbee, Metacat) and MS Office Suite • Familiarity With Translation Industry Standards and Best Practices • Ability to Work Independently and Collaboratively in a Fast-Paced Environment • attention to detail • time management • Translation • XBENCH • Trados • Language Proficiency • Attention To Detail • Communication • Time Management • Adaptability